



L'expérience du Sinai

La vocation d'Israël

Avant de donner les Dix Paroles, Dieu définit la vocation d'Israël comme une royauté de prêtres. Cette expression fera l'objet de nombreux commentaires.

De même que le Cohen témoigne de Dieu au milieu d'Israël, de même la vocation d'Israël est de témoigner de Dieu et de l'éthique monothéiste au milieu des hommes.

שמות פרק יט

(ו) ואתם תהיו לי ממלכת כהנים וגוי קדוש אלה הדברים אשר תדבר אל בני ישראל:

יונתן

(ו) ואתון תהון קדמי מלכין קטירי כלילא וכהנין משמשין ועם קדיש אלין פתגמיא דתמליל עם בני ישראל:

אבן עזרא

(ו) ממלכת כהנים - על דעתי כי כל כהן שבמקרא הוא כמו שמש, והעד וכהנו לי (שמות כח, מא), וכן: כהן מדין היה עובד השם כמלכי צדק (בראשית יד, יח). וכן: ובני דוד כהנים (ש"ב ח, יח), כי ידענו כי בני מלך גדולה יש להם, רק הכתוב הודיענו שהיו עובדי השם. וטעם ממלכת כהנים - שעל ידכם תראה מלכותי כאשר תהיו לי אתם שמשים.

רמב"ן

(ו) ממלכת כהנים - ותהיו ממלכת משרתי: וגוי קדוש - לדבקה באל הקדוש, כמו שאמר קדושים תהיו כי קדוש אני ה' (ויקרא יט ב). והנה הבטיחם בעולם הזה ובעולם הבא:

Exode chapitre 19

6- mais vous, vous serez pour moi une dynastie de pontifes et une nation sainte.

Yonathan ben Uziel (1^{er} siècle)

Et vous serez devant Moi [un peuple composé] des rois couronnés, des prêtres Me servant et un peuple saint, voici les paroles que tu diras au peuple d'Israël.

Abraham ibn Ezra (1089 – 1164)

Royauté de prêtres: pour moi, le terme Cohen dans la Torah désigne un serviteur (de Dieu), comme en Ex 28, 41 "ils Le serviront". De même "prêtre de Madian", c'est-à-dire servant Dieu comme Malki Tsédak (Gn 14, 18). De même (II Sam 8, 18) "les fils de David étaient des serviteurs". Or nous savons que les fils du roi possédaient la grandeur, mais le verset nous révèle qu'ils servaient Dieu. Et voici le sens de cette expression "royauté de prêtres" : par vous Ma royauté sera montrée (au monde) par le fait que vous serez Mes serviteurs.

Note

Pour Rachbam, il faut lire le verset avec deux options: une partie du peuple sera "princes" du roi, et le peuple sera voué à la sainteté.

Nahmanide (1194 – 1270)

Royauté de prêtres: Vous serez une royauté de Mes serviteurs

Un peuple saint: un peuple attaché au Dieu saint, comme il est dit (Lv 19, 2) : "Soyez saints, car Moi Je suis saint, l'Éternel votre Dieu". Ainsi il leur a promis ce monde-ci et le monde à venir.

Note

Pour Nahmanide, "peuple saint" doit se lire comme une *sémikhouth* (complément du nom): le peuple de Celui qui est saint.